



Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie  
Groupe suisse de criminologie  
Gruppo svizzero di criminologia

Kongress 2017 / Congrès 2017

**Strafverfolgung – Individuum – Öffentlichkeit**  
Im Spannungsfeld der Wahrnehmungen

*Justice pénale – Individus – Opinion publique*  
*Diversité des perceptions*

Mittwoch, 8. März bis Freitag 10. März 2017  
Du mercredi 8 mars au vendredi 10 mars 2017

Congress Centre Kursaal Interlaken AG

Programmkoordination / *Organisateurs*:  
André Kuhn, Christian Schwarzenegger, Joëlle Vuille

In Kooperation mit:



#### **Anmeldeschluss**

Montag, 20. Februar 2017

#### **Anmeldung**

per Internet: <http://www.kriminologie.ch>  
oder per Fax mit anliegendem Talon  
beim Sekretariat des Europa Instituts  
an der Universität Zürich  
Fax: +41 44 634 43 59  
Bestätigte Anmeldungen können  
nicht rückgängig gemacht werden.

#### **Auskünfte**

erteilt das Europa Institut an der Universität  
Zürich, Hirschengraben 56, 8001 Zürich,  
Tel. +41 44 634 48 91, [eiz@eiz.uzh.ch](mailto:eiz@eiz.uzh.ch).

#### **Délai d'inscription**

Lundi, 20 février 2017

#### **Inscription**

via Internet: <http://www.criminologie.ch> ou  
par téléfax avec le talon ci-inclus  
au secrétariat du Europa Institut  
de l'Université de Zürich  
Fax: +41 44 634 43 59  
Les inscriptions confirmées ne peuvent pas  
être annulées.

#### **Information**

Europa Institut an der Universität Zürich,  
Hirschengraben 56, 8001 Zürich,  
Tel. +41 44 634 48 91, [eiz@eiz.uzh.ch](mailto:eiz@eiz.uzh.ch).

#### **Ort**

Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
Strandstrasse 44  
3800 Interlaken

#### **Programmkoordination**

André Kuhn, Neuchâtel  
Christian Schwarzenegger, Zürich  
Joëlle Vuille, Neuchâtel

#### **Unterlagen**

Die Unterlagen werden an der  
Veranstaltung abgegeben.

#### **Kosten**

CHF 395.– 3-Tagesgebühr inkl. Unterlagen,  
Tagungsband und Pausenverpflegung

CHF 245.– Tages- und Halbtagesgebühr inkl.  
Unterlagen, Tagungsband und Pausenver-  
pflegung

CHF 85.– Tagungsgebühr für Studierende,  
(1-3 Tage), inkl. Unterlagen, Tagungsband  
und Pausenverpflegung

#### **Lieu**

Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
Strandstrasse 44  
3800 Interlaken

#### **Organisateurs**

André Kuhn, Neuchâtel  
Christian Schwarzenegger, Zürich  
Joëlle Vuille, Neuchâtel

#### **Documents**

Les documents sont distribués au congrès.

#### **Frais d'inscriptions**

CHF 395.– 3 jours, documents, ouvrage con-  
tenant les actes du congrès et rafraîchisse-  
ments inclus

CHF 245.– une journée ou demi-journée,  
documents, ouvrage contenant les actes du  
congrès et rafraîchissements inclus

CHF 85.– étudiant, (1-3 jours), documents,  
ouvrage contenant les actes du congrès et  
rafraîchissements inclus

Bitte frankieren  
Affranchir s.v.p.

Europa Institut an der Universität Zürich  
Hirschengraben 56  
8001 Zürich

**Programm / Programme****Mittwoch, 8. März 2017****Mercredi 8 mars 2017**

Tagungsleitung, *présidence de séance:*  
Martin Killias

**Strafverfolgung und Justiz in der Wahrnehmung der Öffentlichkeit**  
**Justice pénale dans la perception du publique**

- 13.45 – 14.00 Uhr Eröffnung der Tagung und Einleitung  
*Ouverture du congrès et introduction*  
Niklaus Oberholzer
- 14.00 – 14.30 Uhr Die Wahrnehmung der Polizei durch die Bevölkerung  
*La perception de la police par la population*  
Lorenz Biberstein
- 14.30 – 15.00 Uhr Das Vertrauen der Bevölkerung in die Gerichte –  
Ergebnisse einer nationalen Befragung  
*La confiance du public dans les tribunaux – Résultats d’une*  
*enquête nationale*  
Christof Schwenkel
- 15.00 – 15.30 Uhr Diskussion, *discussion*
- 15.30 – 16.00 Uhr Pause, *pause*
- 16.00 – 16.30 Uhr *La juste peine selon la population et selon les juges*  
Die richtige Strafe gemäss Bevölkerung und Richter  
André Kuhn
- 16.30 – 17.00 Uhr *Punir autrement? Sanctions alternatives et émergence*  
*de nouveaux modèles de justice*  
Anders strafen? Alternative Sanktionen und die  
Entstehung neuer Strafverfolgungsmodelle  
Géraldine Bugnon
- 17.00 – 17.30 Uhr Diskussion, *discussion*
- 18.30 Uhr Generalversammlung, *assemblée générale*

**Programm / Programme****Donnerstag, 9. März 2017 Vormittag****Jeudi 9 mars 2017 matinée**

Tagungsleitung, *présidence de séance:*  
Madleina Manetsch

**Unterschiedliche Wahrnehmung der psychiatrischen Gutachten**  
**Diversité des perceptions quant aux expertises psychiatriques**

- 09.00 – 09.30 Uhr Qualitätskriterien forensischer Gutachten  
*Les critères de qualité des expertises forensiques*  
Marc Graf
- 09.30 – 10.00 Uhr Immer strengere Anforderungen an psychiatrische Gutachten,  
einige Überlegungen aus richterlicher Sicht  
*Des exigences toujours plus strictes pour les expertises*  
*psychiatriques - ce qu'en pensent les juges*  
Marianne Heer-Hensler
- 10.00 – 10.15 Uhr Diskussion, *discussion*
- 10.15 – 10.45 Uhr Pause, *pause*
- 10.45 – 11.15 Uhr Freiheit entziehendes Massnahmenrecht oder Freiheit  
entziehende Massnahmen jenseits des Rechts? Die Bedeutung  
der psychiatrischen Begutachtung in der Strafjustiz aus der  
Perspektive eines Strafverteidigers  
*Le droit des mesures privatives de liberté ou des mesures*  
*privant de liberté au-delà du droit? La signification de*  
*l'expertise psychiatrique dans la justice pénale du point de vue*  
*de la défense*  
Stephan Bernard
- 11.15 – 11.45 Uhr *Magistrat et expert scientifique: mésentente cordiale?*  
Richter und die wissenschaftliche Expertise: ein herzliches  
Missverständnis?  
Joëlle Vuille, Franco Taroni
- 11.45 – 12.00 Uhr Diskussion, *discussion*
- 12.00 – 14.00 Uhr Mittagspause, *pause*  
*Die Referenten, Ehrengäste und Vorstandsmitglieder der SAK*  
*sind im Grand Hotel Beau Rivage zu einem Apéritif dînatoire*  
*eingeladen. Les conférenciers ainsi que les membres du comité*  
*du GSC sont conviés au Grand Hôtel Beau Rivage pour un*  
*apéritif dînatoire.*

**Programm / Programme****Donnerstag, 9. März 2017 Nachmittag****Jeudi 9 mars 2017 après-midi**

Tagungsleitung, *présidence de séance:*  
Joëlle Vuille

**Die Wahrnehmung der Strafverfolgung und Justiz durch die Individuen:**  
**Opfer, Polizei, Gefängnisinsassen und -personal**  
**La perception de la justice pénale par les individus: la victime, le policier, le**  
**détenu et le personnel pénitentiaire**

- 14.00 – 14.30 Uhr Der Polizeieinsatz aus der Sicht der Opfer –  
Resultate der Zürcher Befragungen  
*Le travail de la police du point de vue des victimes – Résultats*  
*des sondages zurichois*  
Mirjam Loewe-Baur, Ladina Cavelti, Christian Schwarzenegger
- 14.30 – 15.00 Uhr Der Polizeieinsatz aus der Sicht der Polizei unter besonderer  
Berücksichtigung der Gewalt gegen Polizisten  
*La violence contre les agents de police: l'action policière du*  
*point de vue de la police*  
Werner Karlen
- 15.00 – 15.15 Uhr Diskussion, *discussion*
- 15.15 – 15.45 Uhr Pause, *pause*
- 15.45 – 16.15 Uhr Die Justiz aus der Sicht eines Bankräubers  
*La justice vue par un braqueur de banque*  
Rudolf Szabo
- 16.15 – 16.45 Uhr *Les personnes détenues, la prison et la peine privative de*  
*liberté du point de vue d'un (ancien) responsable*  
*d'établissement*  
Inhaftierte Personen, das Gefängnis und der Freiheitsentzug  
aus der Sicht eines (ehemaligen) Leiters einer Einrichtung  
Florian Hübner
- 16.45 – 17.00 Uhr Diskussion, *discussion*
- 19.00 Uhr Bankett im Grand Hotel Beau Rivage  
*Banquet au Grand Hôtel Beau Rivage*

**Programm / Programme****Freitag, 10. März 2017****Vendredi 10 mars 2017**

Tagungsleitung, *présidence de séance:*  
Jean-Luc Bacher

**Die Wahrnehmungen des Strafrechts und der Strafverfolgung**  
**Les perceptions du droit pénal et de la justice pénale**

- 09.00 – 09.30 Uhr Die Bedeutung der öffentlichen Wahrnehmung der Sanktionen für  
das Strafrecht – Positive Generalprävention im 21. Jahrhundert  
*L'importance de la perception publique des sanctions pour le droit*  
*pénal – Prévention générale positive au 21e siècle*  
Marcel Alexander Niggli, Stefan Maeder
- 09.30 – 10.00 Uhr *Genre et justice: représentations croisées*  
Geschlecht und Strafverfolgung: Gegenseitige Wahrnehmungen  
Véronique Jaquier Erard
- 10.00 – 10.15 Uhr Diskussion, *discussion*
- 10.15 – 10.45 Uhr Pause, *pause*
- 10.45 – 11.15 Uhr *Peines prononcées par les juges suisses selon l'origine et le domicile*  
*des condamnés*  
Strafpraxis der Schweizer Gerichte differenziert nach Herkunft und  
Wohnsitz der Verurteilten  
Nicole Egli Anthonioz
- 11.15 – 11.45 Uhr Racial Profiling bei Polizeikontrollen –  
Ein Problem der Wahrnehmung?  
*Le profilage racial durant les contrôles policiers –*  
*un problème de perception?*  
Tarek Naguib
- 12.00 Uhr Schlussdiskussion, *discussion finale*

# Strafverfolgung – Individuum – Öffentlichkeit

## Im Spannungsfeld der Wahrnehmungen

Das gute Funktionieren der Strafverfolgung hängt von der Interaktion zwischen seinen Akteuren ab. Vom Richter über die Sachverständigen und Zeugen sowie Opfer und Geschädigten, bis hin zum Verurteilten: die Wahrnehmung der einen durch die anderen und die Erwartungen, welche sie gegenseitig haben, beeinflussen die Qualität dieser Interaktionen stark. In einem weiteren Sinne beeinflusst die Wahrnehmung, welche die Öffentlichkeit von der Strafverfolgung hat, den Grad an Vertrauen, welche die letztere in den Augen der Ersteren geniesst. Über die simplen Vorstellungen hinaus, welche sich die einen von den anderen machen, möchte sich die Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie in ihrem Kongress 2017 vertieft mit diesem Spannungsfeld der Wahrnehmungen befassen, die – in ihrer Gesamtheit – das Bild der Strafverfolgung bestimmen. Die Themen, die am Kongress behandelt werden, beschäftigen sich mit der öffentlichen Wahrnehmung der Strafverfolgung und der Sanktionen, die sie gegen die Verurteilten verhängt, mit den gegensätzlichen Wahrnehmungen der Behördenmitglieder, der Experten sowie der Parteivertreter, mit den Wahrnehmungen der Opfer und Geschädigten, der Polizei, der Verurteilten, der Mitarbeitenden im Vollzug sowie, schliesslich, mit der unterschiedlichen Wahrnehmung der Geschlechter und der Nationalität durch das Strafjustizsystem. Referenten aus den Bereichen der Justiz, der Polizei, des Strafvollzugs, der Psychiatrie, der forensischen Medizin, aber auch aus dem Kreis der Insassen, werden ihre Standpunkte darlegen und ihre Wahrnehmungen der Strafverfolgung und ihrer Akteure vergleichen, um am Ende eine differenzierte Sicht darauf zu ermöglichen, was Strafverfolgung und Strafjustiz in der Schweiz von heute bedeuten. Die Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie ist überzeugt, dass die anregende Atmosphäre des Kongresses wieder einen reichhaltigen Dialog unter den verschiedenen kriminologischen Disziplinen ermöglichen wird.

## Justice pénale – Individus – Opinion publique

### *Diversité des Perceptions*

*Le bon fonctionnement du système pénal implique des interactions entre ses acteurs. Du juge au condamné, en passant par les experts et autres témoins ou lésés, la perception des uns sur les autres et les attentes qu'ont les uns par rapport aux autres influencent largement la qualité de ces interactions. De manière plus large encore, la perception qu'a le public du système pénal influence le degré de confiance dont le second jouit aux yeux du premier. Au-delà des simples représentations que se font les uns des autres, le Groupe suisse de criminologie a décidé de consacrer son congrès, en 2017, à ces perceptions croisées qui, dans leur ensemble, contribuent à façonner l'image de la justice pénale. Les thématiques qui y seront abordées auront trait à la perception de la justice pénale et des sanctions qu'elle inflige aux condamnés dans l'opinion publique, aux perceptions croisées des experts, magistrats et représentants des parties, aux perceptions des victimes, des policiers, des condamnés et des agents de détention, et, finalement, à la perception différentielle des genres et de la nationalité par le système judiciaire. Des orateurs issus des domaines de la justice, de la police, de l'exécution des peines, de la psychiatrie, de l'expertise forensique, mais aussi du milieu des détenus, nous feront donc partager leurs points de vue et confronteront leurs perceptions de la justice pénale et de ses acteurs, pour finalement construire une vision différenciée de ce qu'est la justice pénale en Suisse aujourd'hui. Le Groupe suisse de criminologie est persuadé que, cette année encore, l'atmosphère conviviale du congrès permettra de nourrir un dialogue enrichissant entre représentants des différentes disciplines criminologiques.*

### Referierende

- > Dr. Jean-Luc Bacher, Richter, Mitglied Strafkammer am Bundesstrafgericht, Bern
- > Stephan Bernard, Rechtsanwalt, Mediator, Advokatur Aussersihl, Zürich
- > Lorenz Biberstein, Wissenschaftlicher Mitarbeiter, KRC Killias Research & Consulting, Lenzburg
- > Dr. Géraldine Bugnon, Postdoctorante FNS, Centre romand de recherche en criminologie, Université de Neuchâtel
- > Ladina Cavelti, Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Kriminologisches Institut der Universität Zürich
- > Dr. Nicole Egli Anthonioz, Postdoctorante FNS, Centre romand de recherche en criminologie, Université de Neuchâtel
- > Prof. Dr. Jérôme Endrass, Stv. Leiter, Psychiatrisch-Psychologischer Dienst, Amt für Justizvollzug, Zürich
- > Dr. Marianne Heer-Hensler, Rechtsanwältin, Oberrichterin, Obergericht des Kantons Luzern
- > Florian Hübner, ancien responsable d'établissements pénitentiaires des cantons de Vaud et de Genève
- > Dr. Véronique Jaquier Erard, Maître-assistante, Centre romand de recherche en criminologie, Université de Neuchâtel
- > Werner Karlen, Präsident, Polizei Beamten Verband der Stadt Zürich
- > Prof. Dr. Dr. h.c. Martin Killias, Eigentümer und Geschäftsführer, KRC Killias Research & Consulting, Lenzburg
- > Prof. Dr. André Kuhn, Professeur de criminologie et de droit pénal, Centre romand de recherche en criminologie, Université de Neuchâtel
- > Mirjam Loewe-Baur, Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Kriminologisches Institut der Universität Zürich
- > Dr. Madleina Manetsch, Oberärztin, Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel
- > Stefan Maeder, Lektor für Strafrecht, Universität Freiburg
- > Tarek Naguib, Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Zentrum für Sozialrecht, ZHAW, Winterthur
- > Prof. Dr. Marcel Alexander Niggli, Lehrstuhl für Strafrecht und Rechtsphilosophie, Universität Freiburg
- > Dr. Niklaus Oberholzer, Rechtsanwalt, Bundesrichter am Bundesgericht, Lausanne
- > Prof. Dr. Christian Schwarzenegger, Professor für Strafrecht, Strafprozessrecht und Kriminologie an der Universität Zürich
- > Dr. Christof Schwenkel, Bereichsleiter Organisation und Verwaltungsmanagement, Interface Politikstudien Forschung Beratung, Luzern
- > Rudolf Szabo, Arbeitsagoge, Stiftung Jugendsozialwerk Blaues Kreuz BL, Liestal
- > Prof. Dr. Franco Taroni, Professeur de sciences forensiques, Université de Lausanne
- > Prof. Dr. Frank Urbaniok, Chefarzt, Psychiatrisch-Psychologischer Dienst, Amt für Justizvollzug, Zürich
- > Dr. Joëlle Vuille, Privat-docent, Centre romand de recherche en criminologie, Université de Neuchâtel

### Anmeldung / *Inscription*

Strafverfolgung – Individuum – Öffentlichkeit

*Justice pénale – Individus – Opinion publique*

Anmeldung bitte per Internet oder Fax / Inscrivez-vous s.v.p. sur internet ou via fax:

http://www.kriminologie.ch / http://www.criminologie.ch

Fax: +41 44 634 43 59

Name, Vorname\* / *Nom Prénom\**

Titel, Funktion\* / *Titre\**

Büro, Firma, Behörde\*

*Institution, Employeur\**

Strasse / *Rue*

PLZ, Ort / *Code postal, ville*

Telefon / *No de téléphone*

Fax / *No de téléfax*

E-Mail / *E-Mail*

Datum / *Date*

Unterschrift / *Signature*

\* Diese Angaben werden für die Teilnehmerliste verwendet. *Cette information sera utilisée pour la liste des participants.*

Bitte ankreuzen / *Cocher s.v.p.*

Teilnahme gesamter Kongress / *participation congrès entier CHF 395.–*

Teilnahme nur Mittwoch, 8. März 2017 CHF 245.–  
*participation uniquement mercredi 8 mars 2017 CHF 245.–*

Teilnahme nur Donnerstag, 9. März 2017 CHF 245.–  
*participation uniquement jeudi 9 mars 2017 CHF 245.–*

Teilnahme nur Freitag, 10. März 2017 CHF 245.–  
*participation uniquement vendredi 10 mars 2017 CHF 245.–*

Studierende (Erstausbildung mit Legi) CHF 85.–  
*étudiants (formation initiale avec légitimation) CHF 85.–*

Bankett 9. März CHF 100.– (ohne Getränke)  Vegetarisch  
*Banquet 9 mars CHF 100.– (sans les boissons) Végétarien*

Ich möchte der Schweizerischen Arbeitsgruppe für Kriminologie beitreten.

*Je souhaite devenir membre du Groupe suisse de criminologie.*

Ja / *Oui*  Nein / *No*

Im Jahresbeitrag von CHF 90.- ist das Abonnement der Schweizerischen Zeitschrift für Kriminologie inbegriffen. *La cotisation annuelle de CHF 90.- comprend l'abonnement à la Revue Suisse de Criminologie.*